

室內瞬間冰爽舒適

Indoor Instant Cool Freshness



隨時一鍵關機

Turn Off Anytime

趕出門口忘記關機？隨時用APP
一鍵遙距關機，環保慳電費
Forgot to power off before you left home?
Simply tap your App anytime anywhere to
save money and electricity

隨時調校溫度

Adjust Temperature Anytime

讓您當個好主人；隨時隨地調校溫度，
為家中毛孩提供最舒適環境
You can adjust the temperature even
when you are at work to make sure your
precious furbaby at home is comfortable

技術規格 Technical Specification	
型號 Model	PAC-CH512-SC
電壓/頻率 Voltage / Frequency	220 V~/50 Hz
最大功率 Maximum Power (EN60335)	1550 W
額定輸入/電流 (製冷) Rated Input/Current (Cooling) (EN14511)	1420 W / 6.43 A
額定輸入/電流 (製熱) Rated Input/Current (Heating) (EN14511)	1185 W / 5.48 A
製冷能力 Cooling Capacity	11,000BTU/hr (3260 W)
製熱能力 Heating Capacity	10,200BTU/hr (3000 W)
製冷劑型號/注入量 Refrigerant / Charge	R410A / 425 g
機身尺寸 Product Dimensions	(H) 1106 (W) 329 (D) 362 mm
產品淨重 Net Weight	28 kg
WiFi 頻率 WiFi Frequency	2.4 GHz

移動空調系列 Portable Air Conditioner Series			
移動空調 Portable Air Conditioner PAC-C209	移動冷暖空調 Portable Air Conditioner PAC-CH309/ PAC-CH312S	移動冷暖空調 Portable Air Conditioner PAC-CH316	WiFi智能移動冷暖空調 WiFi Smart Portable Air Conditioner PAC-CH416-SC

配件 Accessories				
排氣管 Exhaust Hose	窗戶密封板組件 Window Adaptor Kit	窗戶密封布套* Universal Window Fabric Sealer*	排水管 Drain Hose	遙控器 Remote Control

圖片只供參考。Images are for reference only.
*1.5匹為業界近似換算 (1匹≈9,000 BTU/h)，實際冷氣能力可能因使用環境而異。精確技術規格請以BTU/h
或kW數值為準。
*1.5HP is an approximate industry conversion based on general standards (1HP ≈ 9,000 BTU/h). Actual cooling
performance may vary depending on usage conditions. For precise technical comparisons, please refer to the exact
BTU/h or kW rating.
產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。中英文版本如
有出入，一概以中文版為準。
Specification is subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most updated version. If there
is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

德國寶 (香港) 有限公司

GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong
銅鑼灣 FASHION WALK 京士頓街9號 ☎ +852 6530 5963
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 3110 2030
土瓜灣新寶工商中心地舖 ☎ +852 9387 2380
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828
九龍灣MegaBox L5-5舖 ☎ +852 9018 8648
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356

內地 Mainland
佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號 T. +86 757 2219 6888
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang, Shunde District, Foshan City
澳門 Macau
澳門青洲大馬路(青洲新街)515號 T. +853 2875 2699
美居廣場第二期1樓A座
1 Andar A, Edif. Mei Kui Kuong Cheong Fase 2, 515 Av. do Conselheiro Borja



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

www.germanpool.com

德國寶 (香港) German Pool HK

德國寶 | Q

GERMAN POOL



專業級 WiFi 智能
冷暖抽濕移動空調

冰爽新高度

PAC-CH512-SC

1.5
匹HP

特快製冷
Fast Cooling

冷風
Cool

夏季清涼
For Summer

暖風
Warm

冬季保暖
For Winter

抽濕
Dehumidify

約53L/日抽濕量
Approx. 53L/Day
Dehumidifying Capacity

淨化
Purify

負離子淨化
Anion Purification



WiFi智能控制
WiFi Smart Control

室外遙距預先啟動

Outdoor Remote Pre-cooling

智能生活由您掌控

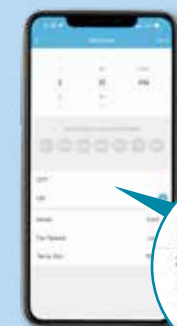
Your Phone Is Your Remote

身在何處都可隨時控制移動空調
所有功能，無需使用遙控器
Use your phone to control all functions of
the air conditioner, no more searching
around for the remote control

遙距預先開冷氣

Control Away From Home

預先啟動移動空調，提前為您準
備舒適的家居或工作環境
Use APP to turn on air conditioner ahead
of time to enjoy cool or warm comfort the
moment you arrive





高身塔式設計 覆蓋更廣更遠 High Tower Design

採用特高機身設計，出風口離地面更高，配合超廣角自動搖擺送風功能，送風更遠更廣，相比傳統式移動冷氣，覆蓋範圍更佳，能迅速將冷風吹送至每個角落，讓您瞬間降溫。

Tall tower design with louvres high above the floor and wide angle auto-swing function deliver cold air further and wider than traditional portable air conditioners, cooling the whole room instantly.

11,000BTU強效製冷迅速降溫 11,000BTU Powerful Cooling

配備11,000BTU，約1.5匹馬力高效製冷，配合高出風口設計，迅速吹送冷風，大範圍驅散熱氣，強效降溫。

Equipped with 11,000 BTU, approximately 1.5 HP of powerful cooling, it features a high air outlet design that swiftly delivers cold air across a wide area, effectively lowering the room temperature.

三種排風方法 3 Ways of Ventilation

可使用伸縮排氣管、窗戶密封板組件或窗戶密封布套，裝拆簡單便捷，方便在門外或窗口排風。

Expel exhaust air with the easy to install extendable exhaust hose, window adaptor kit or universal window fabric sealer.



無需安裝 工商必備 No Installation Necessary

免安裝設計，不受室內環境限制，比固定安裝的冷氣機更靈活，無論在家、辦公室甚至商舖，連接電源及接上排氣管即可使用。

PAC-CH512-SC is completely installation-free, simply plug in, attach the exhaust hose and it's ready for use. Smooth casters allow easy movement, making it ideal for home, office or shop use.



5合1功能 一年四季適用 Air Conditioner, Heater, Dehumidifier Air Purifier, Fan For Year Round Comfort

全新德國寶「專業級」WiFi智能冷暖抽濕移動空調，專為香港而設，冷暖風、吹風、抽濕及負離子空氣淨化5合1，家商兩用，冬暖夏涼春乾爽，一年四季皆適用，免卻收納煩惱。

WiFi Smart Professional Portable Air Conditioner offers 5-in-1 functions of cooling, heating, dehumidifying, fan, and anion purification, designed for Hong Kong users with all-season comfort and no need to switch appliances.



約53L 超強獨立抽濕量 Approx. 53L Powerful Dehumidifying Capacity

特設獨立抽濕功能，超強抽濕量達每日約53L，比市面上一般抽濕機更強勁！只須簡單插上排水管使用，即可24小時連續抽濕，長期保持室內環境清爽舒適，同時免卻頻繁倒水的麻煩。

Independent Dehumidifying function with approx. 53L/day dehumidifying capacity is more powerful than most dehumidifiers. Simply plug in the drain hose, and it can be used continuously without having to repeatedly pour off drained water.



貼心設計 Thoughtful Design



特設睡眠模式 Serene Sleep Mode

自動將風速調至最低，降低運行聲音，享受舒適寧靜睡眠環境。
Fan speed is automatically set to low, providing you with a comfortable and quiet sleeping environment.



自動蒸發水冷系統 Self-Evaporative System

利用製冷時所產生的水份冷卻機身及散熱，環保節能。
Recycles condensed water to cool the condenser, saving energy and the need to constantly drain off water.



24小時特長定時 24-Hour Extra Long Timer

可按個人需要預先設置1-24小時定時開機關機，貼心方便。
Set timer to automatically turn the product on or off in 1-24 hours, maximizing comfort while saving on electricity costs.



連續排水功能 Continuous Drainage Function

裝上排水管即可無間斷連續自動排水，免除清理水箱的麻煩。
Attach the drain hose and you won't have to bother with repeated emptying of the water tank.



靈活移動設計 Extreme Mobility

貼心配備360°活動滾輪，從廚房、客廳到睡房，方便移動又慳力。
360° smooth casters let you move the Portable Air Conditioner effortlessly around the house.



附無線遙控器 Complimentary Remote Control

將全功能操控掌握在手，方便隨時切換各種模式及調控溫度。
Control all the functions of the Portable Air Conditioner without having to get up from the comfort of your sofa or bed.